

**ZARZĄDZENIE NR 998/2012  
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA  
Z DNIA 2012-04-17**

**w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr XXXV/461/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 stycznia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2012 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 700, 710, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900 i 921)**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 32 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1

Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Nr XXXV/461/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 stycznia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2012 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 700, 710, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900 i 921).

§ 2

Wykonanie Zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

UCHWAŁA NR  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia

w sprawie zmiany uchwały Nr XXXV/461/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 stycznia 2012 r.  
w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta  
Krakowa na rok 2012 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków oraz zmian w planie  
wydatków w działach: 700, 710, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900 i 921)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591, z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, z późn. zm.), Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1.

W treści uchwały Nr XXXV/461/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 stycznia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2012, § 6 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

4. Ustala się kwotę i zakres dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w kwocie 665.442 zł, z przeznaczeniem na:
- 1/ utrzymanie grobownictwa wojennego,
  - 2/ utrzymanie, konserwacja i pielęgnacja zieleni na terenie cmentarzy komunalnych wraz z zabezpieczeniem drzewostanu przed skutkami niekorzystnych warunków atmosferycznych,
  - 3/ rekonstrukcję nagrobków żołnierzy polskich – weteranów Powstania Styczniowego na Cmentarzu Rakowickim przy ul. Prandoty,
  - 4/ prace remontowo – konserwatorskie przy zabytkowych grobowcach i pomnikach na Cmentarzu Rakowickim i Starym Cmentarzu Podgórskim.

§ 2.

1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 w kwocie 3.151.211 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,  
w tym:
  - 1/ zwiększa się dochody bieżące na kwotę 2.725.734 zł,
  - 2/ zwiększa się dochody majątkowe na kwotę 425.477 zł.
2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 w kwocie 3.151.211 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,  
w tym:
  - 1/ zwiększa się wydatki bieżące na kwotę 2.347.434 zł,
  - 2/ zwiększa się wydatki majątkowe na kwotę 803.777 zł.

§ 3.

W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2012 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4.

W uchwale Nr XXXV/461/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 4 stycznia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2012, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 7 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 5.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

## Uzasadnienie

do uchwały / /12 Rady Miasta Krakowa z dnia 2012 r.

Uchwała zawiera:

### **I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 3.151.211 zł, w związku z:**

- przyznaniem przez Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa dotacji celowych, w tym:
  - ~ na realizację zadania w obiekcie Gminy Kraków „Remont konserwatorski klatki schodowej – I etap – budynek przy ul. Krasińskiego 23” – kwota 135.899 zł,
  - ~ na prace remontowo – konserwatorskie przy zabytkowych grobowcach i pomnikach na Cmentarzu Rakowickim oraz Starym Cmentarzu Podgórskim – kwota 522.742 zł,
  - ~ dla Centrum Kształcenia Praktycznego, z przeznaczeniem na sfinansowanie zadania „Remont konserwatorski elewacji od strony ul. Krupniczej” – kwota 389.982 zł,
  - ~ dla Żłobka Samorządowego Nr 1, z przeznaczeniem na remont elewacji – kwota 320.000 zł,
  - ~ dla „Młodzieżowego Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”, z przeznaczeniem na realizację zadania „Prace konserwatorskie związane z odsłonięciem i zabezpieczeniem ścian zewnętrznych kaponiery wschodniej i czołowej” – kwota 299.205 zł,
  - ~ na opracowanie wielobranżowego projektu budowlanego i wykonawczego zagospodarowania terenu parku dla obiektu Park Bednarskiego – kwota 70.000 zł,
  - ~ na opracowanie projektu odtworzenia bramy i mostu oraz dwóch bastionów po stronie wschodniej Wilii Decjusza wraz programem konserwatorskim dla obiektu Park Decjusza – kwota 147.600 zł,
  - ~ na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Teren byłego obozu koncentracyjnego w Krakowie – Płaszowie” – kwota 425.477 zł,
- przyznaniem przez Państwowy Instytut Sztuki Filmowej środków, z przeznaczeniem na dofinansowanie projektu „7 Tydzień Filmu Polskiego w Norymberdze” – kwota 30.000 zł,
- zawarciem umowy pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Polskim Związkiem Pływackim, na realizację programu „Szkolenie młodzieży uzdolnionej sportowo – pływanie” – kwota 130.170 zł,
- zawarciem umowy pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Polskim Związkiem Kajakowym, na realizację programu „Szkolenie młodzieży uzdolnionej sportowo – kajakarstwo” – kwota 94.911 zł,
- zwrotem Przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną wydatków poniesionych na przeprowadzenie przez Zespół Szkół Elektrycznych Nr 1 egzaminów zawodowych – kwota 450 zł,

- ~ dofinansowaniem przez organizację międzynarodową „Polsko – Niemiecka Współpraca Młodzieży” projektu polsko – niemieckiego – przyjazd młodzieży niemieckiej do Polski – kwota 5.940 zł,
- umowami zawartymi na realizację projektów unijnych:
  - ~ Program Operacyjny Kapitał Ludzki – Poddziałanie 3.3.2 – Praktyczne Wychowanie Fizyczne – kwota 475.000 zł,
  - ~ Program Operacyjny Kapitał Ludzki / Pod parasolem Kazimierza – kwota 5.738 zł,
  - ~ Program Operacyjny Kapitał Ludzki – Poddziałanie 7.1.1 – Pora na aktywność – kwota 69.546 zł,
- organizacją akcji socjalnych oraz wsparciem rodzin w postaci darowizn od osób fizycznych lub prawnych, z przeznaczeniem na realizację pomocy rodzinom i osobom w środowisku lokalnym – kwota 2.380 zł,
- przyznaniem przez Ubezpieczyciela odszkodowania za zalanie Żłobka Samorządowego Nr 12 – kwota 14.300 zł.
- przyznaniem przez Ubezpieczyciela odszkodowań za naprawy samochodów służbowych – kwota 8.579 zł,
- przyznaniem przez Ubezpieczyciela odszkodowania za naprawy uszkodzonych rowerów bezobsługowej stacji BikeOne – kwota 3.292 zł.

## **II. Przeniesienia między działami, w ramach planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 320.574 zł, w tym:**

- w ramach zadania pn. „Remonty budynków i lokali pozostających w zarządzie ZBK oraz udział Gminy w remontach budynków wspólnot mieszkaniowych”, z przeznaczeniem na wydatki związane z pokryciem udziału Miasta netto oraz podatku VAT w zadaniu „Remont konserwatorski klatki schodowej – I etap – budynek przy ul. Krasieńskiego 23” – kwota 289.574 zł,
- z zadania „Zapewnienie realizacji bieżących zadań PCZK związanych z zagrożeniami kryzysowymi”, z przeznaczeniem na zadanie „Obsługa systemu teletransmisji danych”, w związku z zawarciem umowy z firmą Crowley Data Poland Sp. z o.o. na świadczenie usługi Crowley Internet MAX w lokalizacji ul. Rozrywka 26, dla potrzeb Zintegrowanego Centrum Zarządzania Kryzysowego i Ratownictwa – kwota 31.000 zł.

## **III. Zmiany treści ekonomicznej wydatków, w tym poprzez przeniesienie planu wydatków bieżących na wydatki inwestycyjne w łącznej kwocie 378.300 zł, w tym:**

- ~ z zadania „Obsługa dzielnic”, na zadanie „Zakupy inwestycyjne Rad Dzielnic”, z przeznaczeniem na zakup kserokopiarki dla Dzielnic III – kwota 8.000 zł,
- ~ z zadania „Bezpieczeństwo i inicjatywy społeczne w tym zadania powierzone „Bezpieczny Kraków”, na zadanie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały – kwota 29.300 zł,

~ z zadań, w zakresie których Rada Miasta Krakowa powierzyła kompetencje decyzyjne Dzielnicom – w zakresie zieleńców, ogródków jordanowskich (Dzielnice VIII i XVIII), na zadanie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały – kwota 341.000 zł.

#### **IV. Pozostałe zmiany.**

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w artykule 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych oraz wydatki nimi finansowane, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.